

NR Dienstag, 16. März 2021, 08:00-13:00

Woche: 3

CN Mardi, 16 mars 2021, 08:00-13:00

semaine : 3

CN Martedì, 16 marzo 2021, 08:00-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstat- ter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
19.065	n	DE FR IT	ETH-Gesetz. Änderung Loi sur les EPF. Modification Legge sui PF. Modifica		Antrag Einigungskonferenz Prop. Conf. de conciliation Prop. Conf. conciliazione	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	de Montmollin Studer		IIIb/IV
19.037	n	DE FR IT	Stop der Hochpreisinsel – für faire Preise. Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag Stop à l'îlot de cherté – pour des prix équitables. Initiative populaire et contre-projet indirect Stop all'isola dei prezzi elevati – per prezzi equi (Iniziativa per prezzi equi). Iniziativa popolare e il suo controprogetto indiretto	2	Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Birrer-Heimo Regazzi		IIIa/IV
19.475	s	DE FR IT	Pa. Iv. WAK-SR. Das Risiko beim Einsatz von Pestiziden reduzieren Iv. pa. CER-CE. Réduire le risque de l'utilisation de pesticides Iv. pa. CET-CS. Ridurre il rischio associato all'uso di pesticidi		Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Regazzi Walti Beat		IIIb/IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta					Sistierung Suspension Sospensione	WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Amaudruz Müller Leo		IIIa/IV
20.022	s	DE FR IT	Agrarpolitik ab 2022 (AP22+) Politique agricole à partir de 2022 (PA22+) Politica agricola a partire dal 2022 (PA22+)	1, 2, 3						
21.3015	n	DE FR IT	Po. WAK-NR. Zukünftige Ausrichtung der Agrarpolitik. Ergänzung des Auftrags an den Bundesrat Po. CER-CN. Orientation future de la politique agricole. Complément au mandat du Conseil fédéral Po. CET-CN. Futuro orientamento della politica agricola. Complemento al mandato del Consiglio federale							
20.022	s	DE FR IT	Agrarpolitik ab 2022 (AP22+) Politique agricole à partir de 2022 (PA22+) Politica agricola a partire dal 2022 (PA22+)	4		FK, WAK CdF, CER CdF, CET	WBF DEFR DEFR	Amaudruz Müller Leo	1 und 2	IIIa/IV
21.3007	n	DE FR IT	Mo. WBK-NR. Bessere Steuerung und Planbarkeit in der Berufsbildungsfinanzierung Mo. CSEC-CN. Améliorer la gestion et la planification du financement de la formation professionnelle Mo. CSEC-CN. Migliorare la gestione strategica e la pianificazione del finanziamento della formazione professionale			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Gutjahr Kutter		IV

NR Dienstag, 16. März 2021, 08:00-13:00

Woche: 3

CN Mardi, 16 mars 2021, 08:00-13:00

semaine : 3

CN Martedì, 16 marzo 2021, 08:00-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
21.3010	n	DE FR IT	Mo. WBK-NR. Kampagne gegen Belästigungen an den ETH Mo. CSEC-CN. Campagne contre le harcèlement au sein des EPF Mo. CSEC-CN. Campagna contro le molestie nei politecnici federali			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR			V
21.3008	n	DE FR IT	Po. WBK-NR. Transparenz bei der Verwendung von Bundesmitteln im Bildungsbereich Po. CSEC-CN. Transparence en matière d'utilisation des moyens alloués par la Confédération dans le domaine de la formation Po. CSEC-CN. Trasparenza per quanto riguarda l'impiego dei mezzi della Confederazione nel settore della formazione			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR			V
20.3672	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (Hegglin Peter). Emissionsmindernde Ausbringverfahren in der Landwirtschaft weiterhin fördern Mo. Conseil des Etats (Hegglin Peter). Il faut continuer à promouvoir les techniques d'épandage diminuant les émissions dans l'agriculture Mo. Consiglio degli Stati (Hegglin Peter). Proseguire con la promozione dei procedimenti di spandimento a basse emissioni			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Ritter		IV
20.4335	n	DE FR IT	Mo. APK-NR. Stärkerer Einbezug des Privatsektors in der Entwicklungszusammenarbeit Mo. CPE-CN. Participation accrue du secteur privé à la coopération au développement Mo. CPE-CN. Maggior coinvolgimento del settore privato nella cooperazione allo sviluppo			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Estermann Wehrli		IV
1			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				WBF DEFR DEFR			
18.406	n	DE FR IT	Pa. Iv. Chiesa. Transparenz bei der Bekanntgabe der Staatsangehörigkeiten Iv. pa. Chiesa. Nationalités des parlementaires. Transparence Iv. pa. Chiesa. Indicare le proprie cittadinanze in nome della trasparenza	Pa. Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. pa. 2a fase		SPK CIP CIP	BK ChF CaF	Marchesi Streiff		IIIB/IV
20.3419	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (Rieder). Bewahrung der demokratischen Rechte und Stärkung der digitalen Einsatzbereitschaft Mo. Conseil des Etats (Rieder). Protection des droits démocratiques et amélioration de la "préparation numérique" Mo. Consiglio degli Stati (Rieder). Salvaguardare i diritti democratici e rafforzare la prontezza digitale			SPK CIP CIP	BK ChF CaF	Binder Moret Isabelle		IV
2			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				Parl Parl Parl			

NR Dienstag, 16. März 2021, 08:00-13:00

Woche: 3

CN Mardi, 16 mars 2021, 08:00-13:00

semaine : 3

CN Martedì, 16 marzo 2021, 08:00-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
18.306	s	DE FR IT	Kt. Iv. Tessin. Bekämpfung des Lohndumpings. Erweiterung des Begriffs der missbräuchlichen Kündigung Iv. ct. Tessin. Lutte contre le dumping salarial. Créer les conditions pour empêcher les licenciements de substitution Iv. ct. Ticino. Lotta al dumping. Creare le condizioni per combattere i licenziamenti sostitutivi		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	RK CAJ CAG	Parl Parl Parl	Bellaïche Maitre		IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						WAK CER CET	Parl Parl Parl	Dettling Lüscher		IV
18.319	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Schluss mit dem Einsatz von Glyphosat in der Schweiz Iv. ct. Genève. En finir avec l'utilisation du glyphosate en Suisse Iv. ct. Ginevra. Bandire l'uso del glifosato in Svizzera		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase					
18.308	s	DE FR IT	Kt. Iv. Jura. Glyphosat und Vorsorgeprinzip Iv. ct. Jura. Glyphosate et principe de précaution Iv. ct. Giura. Glifosato e principio di precauzione		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase					
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Schneider- Schneider		IV
19.302	s	DE FR IT	Kt. Iv. Jura. Mercosur-Abkommen. Ausklammerung der Agrarprodukte im Interesse der jurassischen Landwirtschaft Iv. ct. Jura. Sortir les produits agricoles de l'accord avec le Mercosur dans l'intérêt de l'agriculture jurassienne Iv. ct. Giura. Togliere i prodotti agricoli dall'accordo con il Mercosur nell'interesse dell'agricoltura giurassiana		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase					
19.313	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Referendum über das Freihandelsabkommen mit dem Mercosur Iv. ct. Genève. Traité de libre-échange avec le Mercosur. Genève doit s'engager pour un référendum Iv. ct. Ginevra. Trattato di libero scambio con il Mercosur. Ginevra deve impegnarsi per un referendum		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase					
19.312	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Entwicklung eines E-Voting-Systems durch den Bund oder die Kantone Iv. ct. Genève. Pour le développement d'un système de vote électronique en mains publiques au niveau national ou intercantonal Iv. ct. Ginevra. Per lo sviluppo di un sistema di voto elettronico in mano pubblica a livello nazionale o intercantonale		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl			V

NR Dienstag, 16. März 2021, 08:00-13:00

Woche: 3

CN Mardi, 16 mars 2021, 08:00-13:00

semaine : 3

CN Martedì, 16 marzo 2021, 08:00-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
20.310	s	DE FR IT	Kt. Iv. Jura. Transparenz und Vorankündigungsfrist bei Schliessungen von Verkaufsstellen von Eisenbahnunternehmen Iv. ct. Jura. Guichets de vente des entreprises de transport ferroviaire. Transparence et délai d'annonce de fermeture des points de vente Iv. ct. Giura. Sportelli di vendita delle aziende di trasporto ferroviario. Trasparenza e termine di preavviso per la chiusura dei punti di vendita		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	KVF CTT CTT	Parl Parl Parl			V

¹Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse¹Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires¹Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari²Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse²Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires²Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari